

[...]

34.005/II/PN
FD/YS

Mijnheer de Vice-premier,

Ter zitting van 31 januari 2002 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die werd ingediend, omdat de Belgische ambassade van Bulgarije een tweetalige uitnodiging Engels/Bulgaars stuurt aan een Nederlandstalig particulier wonend in Vishograd (Bulgarije) in een Nederlandstalige omslag met Bulgaars adres.

Overeenkomstig artikel 47 § 3 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), corresponderen de Belgische diensten die in het buitenland gevestigd zijn met de Belgische particulieren in de taal waarvan deze zich hebben bediend (cfr. advies 29.347 van 19 maart 1998).

De omslag die bij de klacht werd gevoegd, voert een bewijs aan van de taalaanhörigheid van de geadresseerde van de brief die erin zat.

De VCT acht derhalve de klacht, met drie onthoudingen van de Franse afdeling, ontvankelijk en gegrond.

Een uitnodiging uitgaande van de Belgische ambassade van Bulgarije en bestemd voor een Nederlandstalig particulier diende derhalve integraal in het Nederlands te zijn gesteld.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS